

DK - Indlægseddelen: Information til brugeren

B. Braun Melsungen AG · 34209 Melsungen, Tyskland

Glucos. B. Braun 100 mg/ml infusionsvæske, opløsning

glucosemonohydrat

Læs denne indlægseddelen grundigt, inden du begynder at tage dette lægemiddel, da den indeholder vigtige oplysninger.

- Gem indlægsdelen. Du kan få brug for at læse den igen.
- Spørge lægen eller apotekspersonalet, hvis der er mere, du vil vide.
- Lægen har ordneret Glucos. B. Braun til dig personligt. Lad derfor være med at give det til andre. Det kan være skadeligt for andre, selvom de har de samme symptomer, som du har.
- Tal med lægen, sygeplejersken eller apotekspersonalet om, hvis en bivirkning bliver værre, eller du får bivirkninger, som ikke er nævnt her. Se afsnit 4.

Oversigt over indlægsdelen

1. Virkning og anvendelse
 2. Det skal du vide, før du tager Glucos. B. Braun
 3. Sådan bliver du behandlet med Glucos. B. Braun
 4. Bivirkninger
 5. Opbevaring
 6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger
- Se den nyeste indlægseddelen på www.indlaegseddelen.dk

1. Virkning og anvendelse

Glucos. B. Braun er en opløsning, der indeholder glucose til at give et drop i et blodår (intravens infusion). Du får dette lægemiddel for at få tilført kuhylhydrater, hvis du ikke er i stand til at spise og drikke normalt. Du kan også få det for at have et unormalt lavt blodsukker. Opløsningen kan også bruges til at oplose eller fortynge medicin som skal gives via infusion.

2. Det skal du vide, før du tager Glucos. B. Braun

Lægen kan have foreskrevet anden anvendelse eller dosering end angivet i denne information. Følg altid lægens anvisning og oplysningsne på doseringssicketten.

Du må ikke få Glucos. B. Braun hvis du har:

- for højt blodsukker (hyperglykæmi), der kræver mere end 6 enheder insulin pr. time for at være velreguleret
- delirium tremens samtidig med alvorlig væskemangel
- alvorligt nedslag ved blodcirkulation, dvs. choktilstande og kredsløbskollaps
- høje niveauer af syreholdige stoffer i blodet (acidose)
- for meget vand i kroppen
- vand i lungerne
- akut hjertesvigt

Advarsler og forsigtighedsregler

Kontakt lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis du får Glucos. B. Braun.

Du vil normalt ikke få dette lægemiddel, hvis du tidligere eller nu har fået et slagtilfælde, udfængt af din læge mener, at det er nødvendigt for at du kan få det bedre.

Dit blodsukker, din væskebalance, dine tal for salt i blodet (iser kalium) og syre-base-balance vil blive kontrolleret under infusionen, der let kan tilskrives din læge mener, at du er i stand til at få tilført blodprøver.

Hvis det er nødvendigt, vil dit blodsukker blive normaliseret ved at give insulin.

Før du får dette lægemiddel, skal eventuelle eksisterende forstyrre i kroppens væskebalance og saltindhold som følks:

- for højt kalium- eller natrium i blodet (hypokaliæmi, hypertonatriæm)
- væskemangel eller store tab af salte klorurer.

Din læge vil meget omhyggeligt overveje, om dette lægemiddel passer til dig, hvis du har:

- sukersuge, eller en anden form for intolerance over for kuhylhydrater
- højt blodvolumen
- enhavn form for nedslag/stofskifte (f.eks. efter operationer eller slader, med for lidt i vævet eller i forbindelse med visse organsygdomme), hvor dit blod kan blive surt

• for høj koncentration af blodserum (høj serumosmolalitet)

• nedslag nre- eller hjertefunktion

• hvis du har problemer med væskebalan-

cen i hjernen (ellers, men nemligst, kvalme, kræmper, sløvhed, koma og hævelse af hjernen).

Din læge vil særlig henvise, hvis din blod-hjemmekærenne er beskadiget, fordi dette lægemiddel så kan forstørre og foregribe tryk i din hjerte eller rygmarv.

Hvis du får tegn på venereititet eller betændelse i den blodare, hvor dette lægemiddel løber ind i kroppen, vil din læge overveje at give dig medicinen i den anden blodare.

Du vil få tilført tilstrækkelig med salte (iser kalium, magnesium, phosphat) og vitaminer (særligt vitamin B).

Born

Born har særlig risiko for den svære og livstruende hævelse i hjernen, som unormalt lavt niveau af natrium i blodet medfører.

Der vil blive udvist særlig forsigtighed, når dette lægemiddel tas til barn i første og andet levetår, fordi et pludseligt stop af høje

For din læge kan også henvise til følgende:

- for højt kalium- eller natrium i blodet (hypokaliæmi, hypotonatriæm)
- væskemangel eller store tab af salte klorurer.

Din læge vil meget omhyggeligt overveje,

om dette lægemiddel passer til dig, hvis du har:

- sukersuge, eller en anden form for intolerance over for kuhylhydrater
- højt blodvolumen
- enhavn form for nedslag/stofskifte (f.eks. efter operationer eller slader, med for lidt i vævet eller i forbindelse med visse organsygdomme), hvor dit blod kan blive surt

• for høj koncentration af blodserum (høj serumosmolalitet)

• nedslag nre- eller hjertefunktion

• hvis du har problemer med væskebalan-

cen i hjernen (ellers, men nemligst, kvalme, kræmper, sløvhed, koma og hævelse af hjernen).

Din læge vil særlig henvise, hvis din blod-hjemmekærenne er beskadiget, fordi dette lægemiddel så kan forstørre og foregribe tryk i din hjerte eller rygmarv.

Hvis du får tegn på venereititet eller betændelse i den blodare, hvor dette lægemiddel løber ind i kroppen, vil din læge overveje at give dig medicinen i den anden blodare.

Du vil få tilført tilstrækkelig med salte (iser kalium, magnesium, phosphat) og vitaminer (særligt vitamin B).

Born

Born har særlig risiko for den svære og livstruende hævelse i hjernen, som unormalt lavt niveau af natrium i blodet medfører.

Der vil blive udvist særlig forsigtighed, når dette lægemiddel tas til barn i første og andet levetår, fordi et pludseligt stop af høje

For din læge kan også henvise til følgende:

- for højt kalium- eller natrium i blodet (hypokaliæmi, hypotonatriæm)
- væskemangel eller store tab af salte klorurer.

Din læge vil meget omhyggeligt overveje,

om dette lægemiddel passer til dig, hvis du har:

- sukersuge, eller en anden form for intolerance over for kuhylhydrater
- højt blodvolumen
- enhavn form for nedslag/stofskifte (f.eks. efter operationer eller slader, med for lidt i vævet eller i forbindelse med visse organsygdomme), hvor dit blod kan blive surt

• for høj koncentration af blodserum (høj serumosmolalitet)

• nedslag nre- eller hjertefunktion

• hvis du har problemer med væskebalan-

cen i hjernen (ellers, men nemligst, kvalme, kræmper, sløvhed, koma og hævelse af hjernen).

Din læge vil særlig henvise, hvis din blod-hjemmekærenne er beskadiget, fordi dette lægemiddel så kan forstørre og foregribe tryk i din hjerte eller rygmarv.

Hvis du får tegn på venereititet eller betændelse i den blodare, hvor dette lægemiddel løber ind i kroppen, vil din læge overveje at give dig medicinen i den anden blodare.

Du vil få tilført tilstrækkelig med salte (iser kalium, magnesium, phosphat) og vitaminer (særligt vitamin B).

Born

Born har særlig risiko for den svære og livstruende hævelse i hjernen, som unormalt lavt niveau af natrium i blodet medfører.

Der vil blive udvist særlig forsigtighed, når dette lægemiddel tas til barn i første og andet levetår, fordi et pludseligt stop af høje

For din læge kan også henvise til følgende:

- for højt kalium- eller natrium i blodet (hypokaliæmi, hypotonatriæm)
- væskemangel eller store tab af salte klorurer.

Din læge vil meget omhyggeligt overveje,

om dette lægemiddel passer til dig, hvis du har:

- sukersuge, eller en anden form for intolerance over for kuhylhydrater
- højt blodvolumen
- enhavn form for nedslag/stofskifte (f.eks. efter operationer eller slader, med for lidt i vævet eller i forbindelse med visse organsygdomme), hvor dit blod kan blive surt

• for høj koncentration af blodserum (høj serumosmolalitet)

• nedslag nre- eller hjertefunktion

• hvis du har problemer med væskebalan-

cen i hjernen (ellers, men nemligst, kvalme, kræmper, sløvhed, koma og hævelse af hjernen).

Din læge vil særlig henvise, hvis din blod-hjemmekærenne er beskadiget, fordi dette lægemiddel så kan forstørre og foregribe tryk i din hjerte eller rygmarv.

Hvis du får tegn på venereititet eller betændelse i den blodare, hvor dette lægemiddel løber ind i kroppen, vil din læge overveje at give dig medicinen i den anden blodare.

Du vil få tilført tilstrækkelig med salte (iser kalium, magnesium, phosphat) og vitaminer (særligt vitamin B).

Born

Born har særlig risiko for den svære og livstruende hævelse i hjernen, som unormalt lavt niveau af natrium i blodet medfører.

Der vil blive udvist særlig forsigtighed, når dette lægemiddel tas til barn i første og andet levetår, fordi et pludseligt stop af høje

For din læge kan også henvise til følgende:

- for højt kalium- eller natrium i blodet (hypokaliæmi, hypotonatriæm)
- væskemangel eller store tab af salte klorurer.

Din læge vil meget omhyggeligt overveje,

om dette lægemiddel passer til dig, hvis du har:

- sukersuge, eller en anden form for intolerance over for kuhylhydrater
- højt blodvolumen
- enhavn form for nedslag/stofskifte (f.eks. efter operationer eller slader, med for lidt i vævet eller i forbindelse med visse organsygdomme), hvor dit blod kan blive surt

• for høj koncentration af blodserum (høj serumosmolalitet)

• nedslag nre- eller hjertefunktion

• hvis du har problemer med væskebalan-

cen i hjernen (ellers, men nemligst, kvalme, kræmper, sløvhed, koma og hævelse af hjernen).

Din læge vil særlig henvise, hvis din blod-hjemmekærenne er beskadiget, fordi dette lægemiddel så kan forstørre og foregribe tryk i din hjerte eller rygmarv.

Hvis du får tegn på venereititet eller betændelse i den blodare, hvor dette lægemiddel løber ind i kroppen, vil din læge overveje at give dig medicinen i den anden blodare.

Du vil få tilført tilstrækkelig med salte (iser kalium, magnesium, phosphat) og vitaminer (særligt vitamin B).

Born

Born har særlig risiko for den svære og livstruende hævelse i hjernen, som unormalt lavt niveau af natrium i blodet medfører.

Der vil blive udvist særlig forsigtighed, når dette lægemiddel tas til barn i første og andet levetår, fordi et pludseligt stop af høje

For din læge kan også henvise til følgende:

- for højt kalium- eller natrium i blodet (hypokaliæmi, hypotonatriæm)
- væskemangel eller store tab af salte klorurer.

Din læge vil meget omhyggeligt overveje,

om dette lægemiddel passer til dig, hvis du har:

- sukersuge, eller en anden form for intolerance over for kuhylhydrater
- højt blodvolumen
- enhavn form for nedslag/stofskifte (f.eks. efter operationer eller slader, med for lidt i vævet eller i forbindelse med visse organsygdomme), hvor dit blod kan blive surt

• for høj koncentration af blodserum (høj serumosmolalitet)

• nedslag nre- eller hjertefunktion

• hvis du har problemer med væskebalan-

cen i hjernen (ellers, men nemligst, kvalme, kræmper, sløvhed, koma og hævelse af hjernen).

Din læge vil særlig henvise, hvis din blod-hjemmekærenne er beskadiget, fordi dette lægemiddel så kan forstørre og foregribe tryk i din hjerte eller rygmarv.

Hvis du får tegn på venereititet eller betændelse i den blodare, hvor dette lægemiddel løber ind i kroppen, vil din læge overveje at give dig medicinen i den anden blodare.

Du vil få tilført tilstrækkelig med salte (iser kalium, magnesium, phosphat) og vitaminer (særligt vitamin B).

Born

</div

NO - Pakningsvedlegg: Informasjon til brukeren
B. Braun Melsungen AG · 34209 Melsungen, Tyskland

19/424615/0919

Glucos. B. Braun 100 mg/ml infusjonsvæske, opplosning

glukosemonohydrat

Les nøyne gjennom dette pakningsvedlegget før du begynner å bruke dette legemidet. Det inneholder informasjon som er viktig for deg.

- Ta vare på dette pakningsvedlegget. Du kan få behov for å lese det igjen.

- Hvis du har ytterligere spørsmål, kontakt lege, apotek eller sykepleier.

- Dette legemidet er skrevet ut til deg. Ikke gi det videre til andre. Det kan skade dem, selv om de har symptomer på sykdom som ligner dine.

- Kontakt lege, apotek eller sykepleier dersom du opplever bivirkninger, inkludert mulige bivirkninger som ikke er nevnt i dette pakningsvedlegget. Se avsnitt 4.

I dette pakningsvedlegget finner du informasjon om:

1. Hva Glucos. B. Braun 100 mg/ml er og hva det brukes mot

2. Hva må vite for du får Glucos. B. Braun 100 mg/ml

3. Hvordan Glucos. B. Braun 100 mg/ml brukes

4. Mulige bivirkninger

5. Hvordan Glucos. B. Braun 100 mg/ml oppbevares

6. Innholdet i pakningen og ytterligere informasjon

1. Hva Glucos. B. Braun 100 mg/ml er og hva det brukes mot

Glucos. B. Braun 100 mg/ml er en opplosning som inneholder glukos og som gis som dropp direkte inn i en blodåre (intravenøs infusjon).

Dette legemidet gir til deg for å tilføre karbohydrater dersom du ikke får i deg mat og drikke på vanlig måte.

Det kan også gi til deg for å øke et unormalt lav blodsukkerinniveau.

Oppbevaringen kan også brukes til å løse opp eller fortynne legemidet som skal gis til deg ved infusjon.

2. Hva må vite for du får Glucos. B. Braun 100 mg/ml

Du vil ikke få Glucos. B. Braun 100 mg/ml dersom du har:

- for høy blodsukkerinnivå (hyperglykemi) som krever mer enn 6 enheter insulin per dag for kontrolleres

- delirium tremens (akkut sinnssvørfing med halusinasjoner, angst og skjelving)

- alvorlig nedfallende sirkulatorisk kolaps

- store mengder sure forbindelser i blodet (acidosis)

- for mye vann i kroppen

- vann i lungene

- akutt hjerteinsuffisians

Advarsler og forsiktighetssregler

Rådfør deg med lege, apotek eller sykepleier for du får Glucos. B. Braun 100 mg/ml.

Du vil vanligvis ikke få dette legemidet dersom du har nylig har hatt slag, med mindre legen mener at det er viktig for at du skal bli frisk.

Mengden av blodsukker, væske, salter (særlig kalium) og syre-basebalansen vil bli kontrollert for å være sikker på at disse er riktig for under infusjonen. Det kan derfor være nødvendig å ta blodprøver av deg. Dersom det er nødvendig vil blodsukkeret ditt kontrolleres ved å tilføre insulin.

Før du får dette legemidet må eventuelle forstyrrelser i kroppens væske- og salt-balans behandles, for eksempel:

- for litet kalium eller natrium i blodet (hypokaliemi, hyponatriemi)

- væske- og salt- og stort tap av salter

Legen vil vurdere nøyne om dette legemidet passer for deg dersom du har:

- diabetes (sukkersykdom) eller en annen form for karbohydratintoleranse

- stort blodvolume

- noen form for nedsett metabolisme (for eksempel etter operasjoner eller skader, for lite oksygen i vevet eller visse organsykdommer) som innebefatter at blodet kan bli surt

- unormalt høy koncentrasjon blodsucre (høy serumosmolaritet)

- nedsett nyre- eller hjertefunksjon

- problemer med væskependingen i hjernen (for eksempel på grunn av hjernehinnebetennelse, blodning i skallen eller en hjerneskade)

- en tilstand som kan gi høye nivåer av vasoressin, et hormon som regulerer væskependingen i kroppen, for eksempel:

- akutt og alvorlig sykdom eller skade

- du nylig har gjennomgått en operasjon

- sykdom i hjernen

- du bruker visse legemidler (se avsnittet "Andre legemidler og Glucos. B. Braun 100 mg/ml")

Disse tilst  ndene kan gi økt risiko for unormalt lav niv  r natrium i blodet, som kan føre til hodepine, kvalme, anfall, sovnring og bevisstl  st  rt (lethargi), koma og heiser i hjernen.

Dersom blod-hjernebarrerne din er skadet vil legen ta s  rslig henvise til dette, ettersom dette legemidet kan forst  ke økt trykk inn i skallen eller i norgasmagen.

Dersom det oppst  r tegn p  r irritasjon eller betennelse i   rvegen ved infusjonsst  t, vil legen vurdere   rte til bivirkningene.

Tilst  knelig tilf  rsel av salter (spesiell kalium, magnesium og fosfat) og vitaminer (spesiell vitamin B) vil sikres.

Barn

Barn er spesielt utsatt for alvorlig og livstruende hevelse i hjernen fordi de ikke kan oppholde seg i hjernen.

Spesiell forsiktighet skal utøves ved bruk av dette legemidet hos barn i forste og andre leve  r.   rsaken er at en plutselig st  t av tilf  rsel med høy infusjonshastighet kan føre til svart lav blodsukker, spesielt hos denne barna.

Andre legemidler og Glucos. B. Braun 100 mg/ml

R  dfør deg med lege dersom du bruker, nylig har brukt eller planlegger   rte andre legemidler.

3. Hvordan Glucos. B. Braun 100 mg/ml brukes

Mengden Glucos. B. Braun 100 mg/ml vil du få med bestemmes av legen og avhenger ved din tilstand.

Legen kan overv  re væskebalansen, mengde glukos og elektrolyter (inkludert natrium) i blodet for og under behandling, spesielt hos pasienter med økt produksjon av vasopressin (et hormon som regulerer mengden av væske i kroppen) og hos pasienter som har legemidler som virker på samme måte som vasoressin, fordi det er et risiko for unormalt lav niv  r natrium i blodet (hyponatriremi). Se også "Anv  ndelse/Advarsler og forsiktighetssregler". Dette legemidet p  rverker ikke evnen til   kre bil og bruke maskiner.

4. Innholdet i pakningen og ytterligere informasjon

5. Hvordan du oppbevarer Glucos. B. Braun 100 mg/ml

Oppbevaringen av Glucos. B. Braun 100 mg/ml må tilpasses med legens og ytterligartingsavhengigheten.

Før hvert til 14. levnadsÅr skal maksimal dagsdose bestemmes ut fra alder og kroppsvikt:

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket basert p   følgende anbefalinger for barn:

- 1-6   r: 40 ml/kg kroppsvikt

- 7-12   r: 50 ml/kg kroppsvikt

- 13-18   r: 60 ml/kg kroppsvikt

- 19-60   r: 80 ml/kg kroppsvikt

N  r den skal bestemmes, vil det tas hensyn til det totale daglige væskeintaket